

TOWER FAN

USER MANUAL

MTF25FRG

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.
The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
-----------	---------

DE	German
-----------	--------

IT	Italy
-----------	-------

FR	French
-----------	--------

ES	Spanish
-----------	---------

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER 01

SAFETY INSTRUCTIONS 02

SPECIFICATIONS 04

PRODUCT OVERVIEW 05

PRODUCT INSTALLATION 06

OPERATION INSTRUCTIONS 08

CLEANING AND MAINTENANCE 11

TROUBLESHOOTING 13

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 14

DISPOSAL AND RECYCLING 15

DATA PROTECTION NOTICE 16

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols

	Danger This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	Warning of electrical voltage This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.
	Warning The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	Caution The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	Attention The signal word indicates important information (e.g., damage to property), but not danger.
	Observe instructions This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

EN

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

CAUTION

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
- Disconnect fan when moving from one location to another.
- Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
- Household use only.

WARNING

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
- When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore.

EN

SPECIFICATIONS

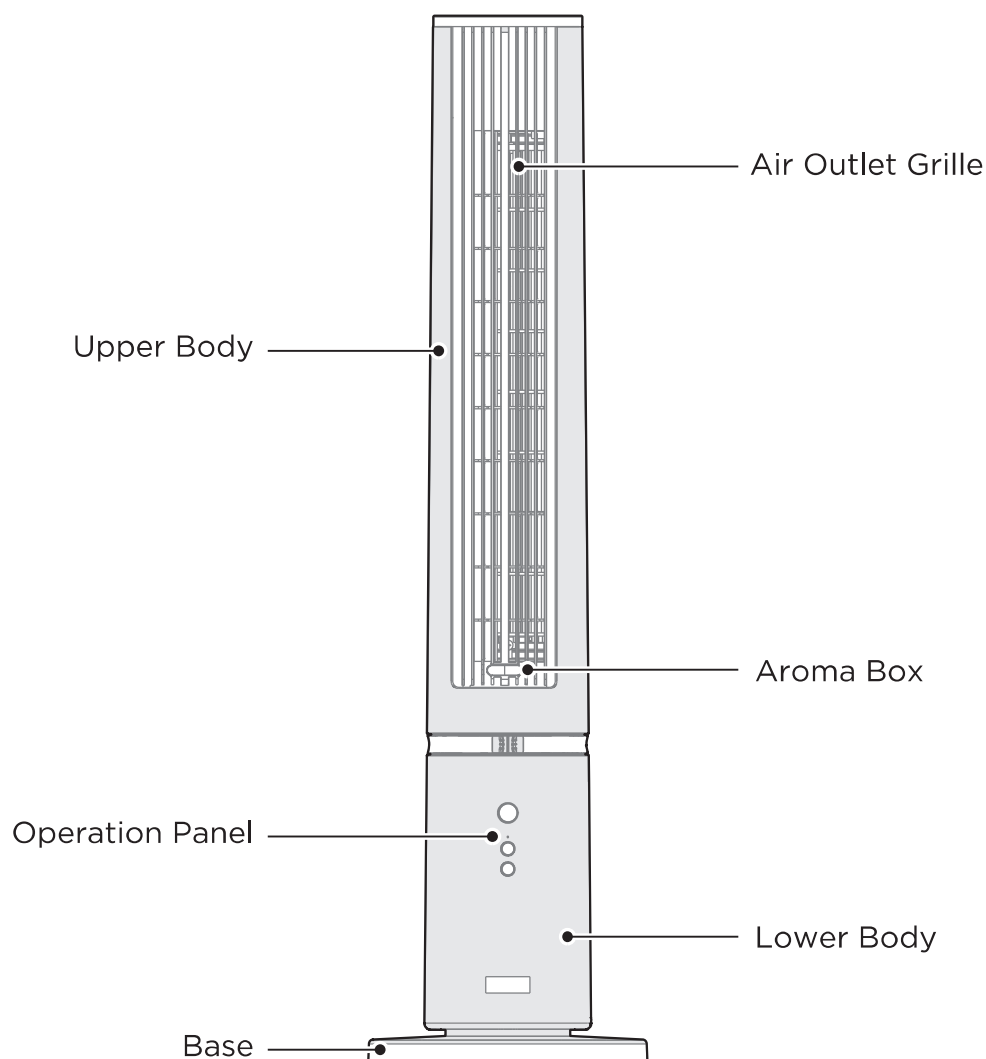
Product Model	MTF25FRG
Voltage	220-240V~
Frequency	50Hz
Power	45W

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	38,3	m ³ /min
Fan power input	P _W	32,3	W
Service value	S _V	1,2	(m ³ /min)W
Standby power consumption	P _{SB}	0,3	W
Fan sound power level	L _{WA}	58,6	dB(A)
Maximum air velocity	C	3,8	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	10,7	kWh/a

EN

PRODUCT OVERVIEW

Part Name



EN

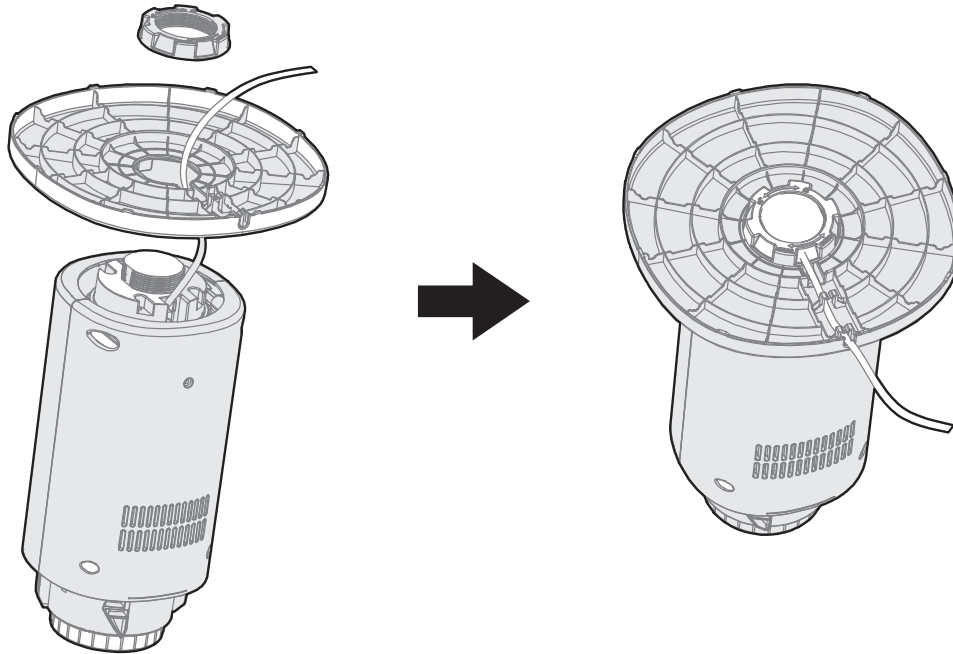
NOTE

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real object.

PRODUCT INSTALLATION

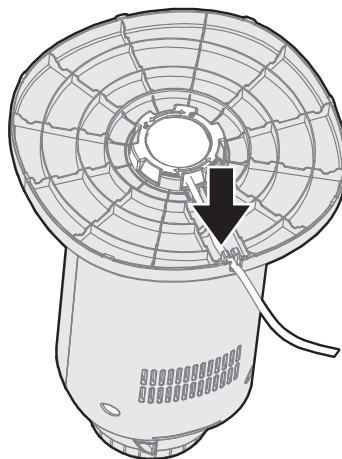
Base Installation Method

- 1 Unpack the box, take out the base and lower body, turn the base upside down, pass the power cord through the middle round hole of the chassis, and then fix the base and chassis with a lock nut.



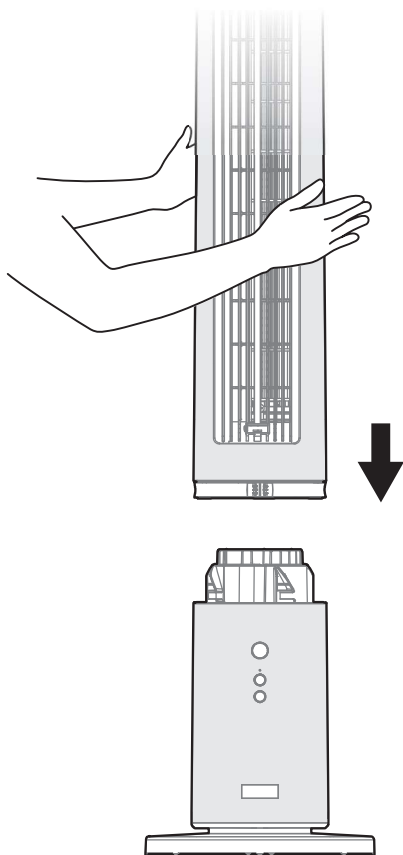
EN

- 2 Press the power cord down along the chassis wire groove, so that the power cord is completely stuck in the slots at both ends of the wire groove.



Body Installation

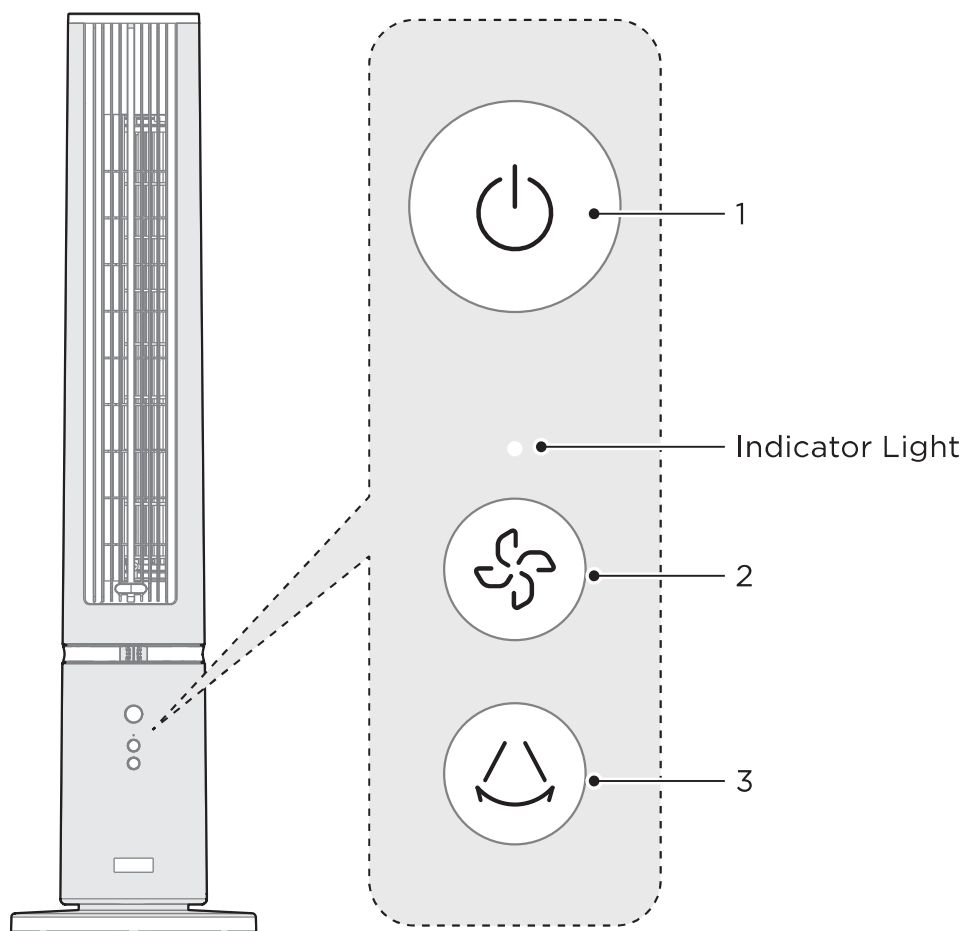
- 1 Place the base on a stable ground, pick up the body and align the air outlet side of the body with the side of the base switch, then press the body vertically downward and slightly hard to make the machine perpendicular to the ground, and the machine installation completes.



EN

OPERATION INSTRUCTIONS

Operation Panel



EN

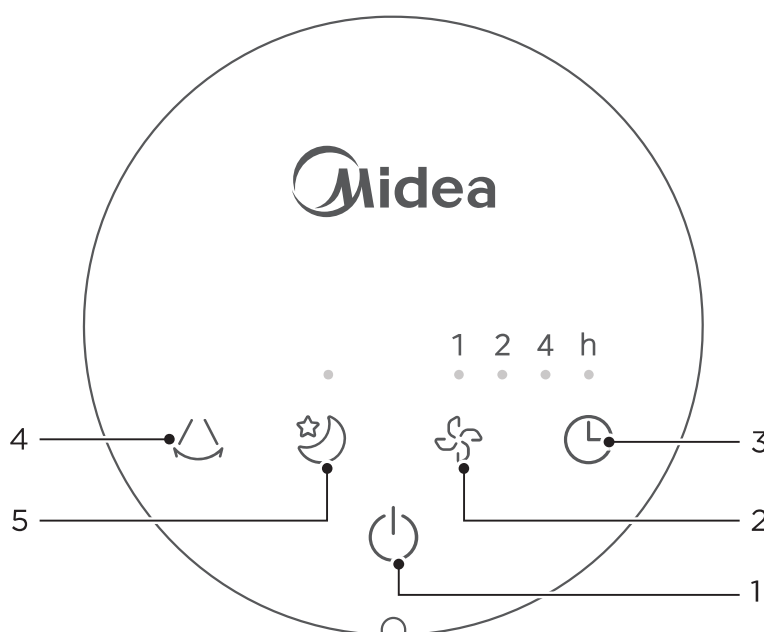
No	Button	Description
1	 On/Standby Button	Click the button to turn on or off the power.
2	 Wind Speed Button	- Click the button to cycle through wind speed 1-2-3-4 - When using the wind speed adjustment button on the fan body to adjust the wind speed, the indicator light will flash and correspond to the number of times the fan speed has been adjusted. For example, if the fan speed is set to level 1, the indicator light will flash once; if the fan speed is set to level 2, the indicator light will flash twice.....and so on.
3	 Swing Button	Click the button to turn on or off the swing function.

Steps to Activate the Remote Control

- Plug in the product.
- Install the battery to the remote control for automatic activation.
- If the activation fail ,Please disconnecting the product power supply and remove battery for remote control .1 minute later, Repeat the above steps to activate the remote control.

Description of Remote Control Buttons

- The remote controller should be normally used within 5m of the front of the product and 30 degrees of the deviation angle.
- The battery contains many heavy metals, acids and bases, etc., which may threaten human's health; Waste batteries should be recycled separately.



No	Button	Description
1	 On/Standby Button	• Click the button to turn on or off the power.
2	 Wind Speed Button	• Click the button to cycle through wind speed 1-2-3-4. • Wind speed indicator light effect, ○ indicates on : Speed 1 Speed 2 Speed 3 Speed 4 1 2 4 h 1 2 4 h 1 2 4 h 1 2 4 h ○ ● ● ● ○ ● ○ ○ ● ● ● ○

No	Button	Description
4	 Swing Button	Click the button to turn on or off the swing function.
5	 Sleep wind Button	Click the button to turn on or off the sleep wind.

● NOTE

- Please use a manganese or alkaline battery of type “AAA” and do not use a non-recyclable battery.
- Do not mix new batteries with old.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.

CLEANING AND MAINTENANCE

● NOTE

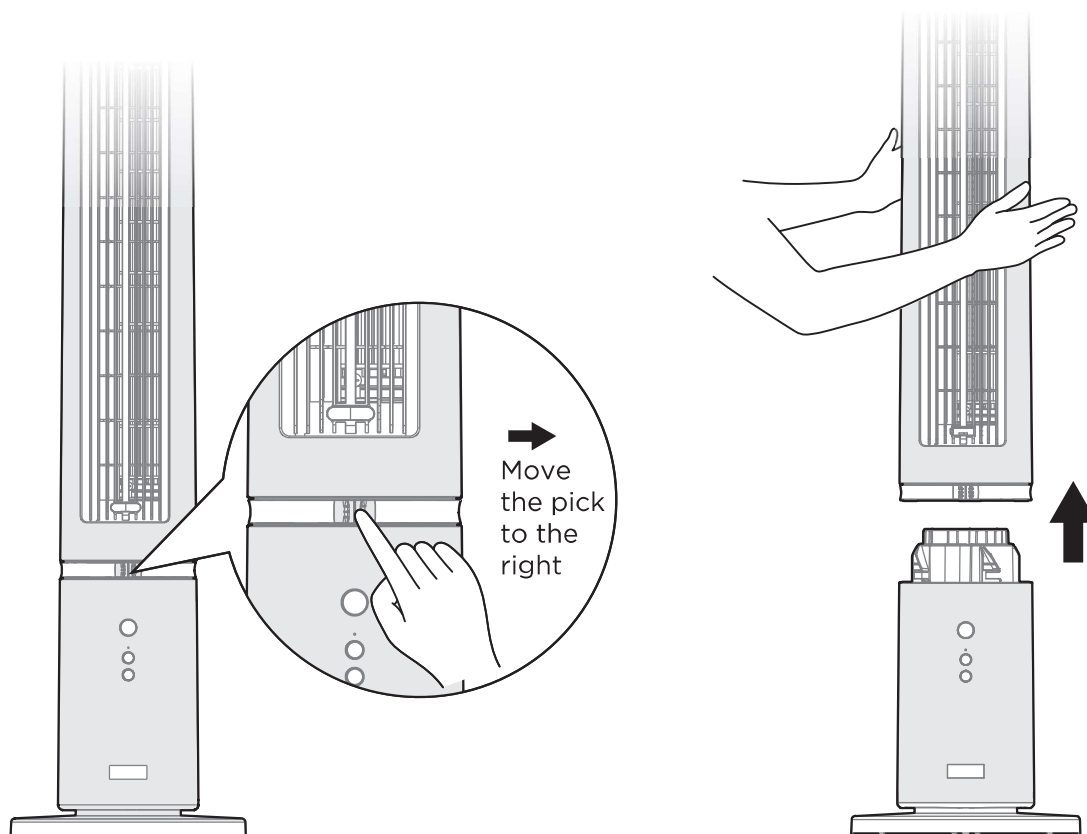
- Before cleaning this product, be sure to turn off the power and unplug it.
- After cleaning and maintenance, be sure to wait until it is fully dry before powering on or storing it.
- Do not rinse the base directly with water. You can gently wipe the surface with a soft cloth containing a little neutral detergent and then wipe it dry. Do not use solvents such as gasoline.
- Do not disassemble the product for modification. It is recommended to check and clean this product regularly to extend its service life.

Disassembly and Cleaning Method

How to disassemble the body and the base

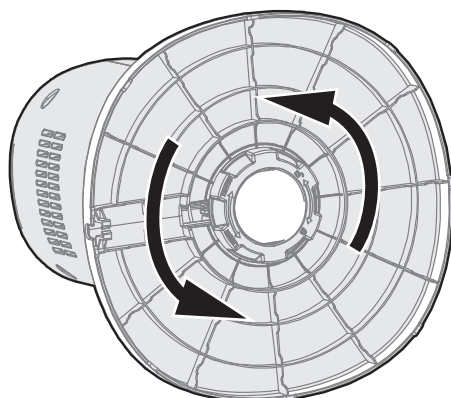
Before disassembling the body and the base, please turn off the power and unplug, then push the lock on the front of the body to the far right, hold the handle hole on the back of the body and pull it up vertically to separate the body from the base.

EN



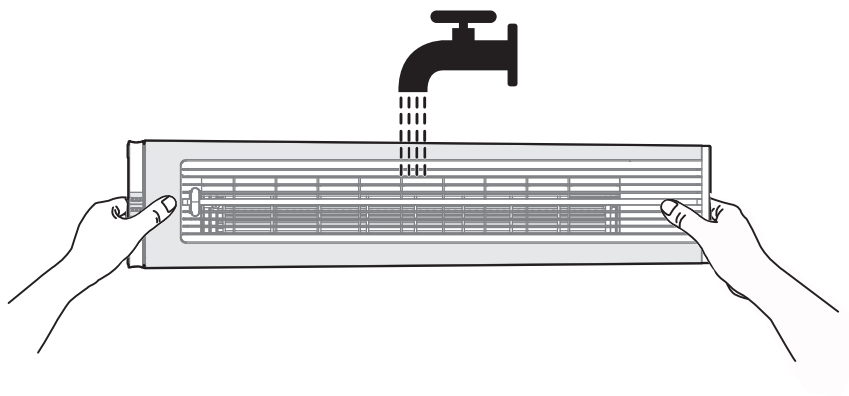
How to disassemble the chassis

Turn the base upside down, as shown in the figure below, push the chassis buckle inward, and then rotate the chassis counterclockwise to remove the chassis.



Cleaning method

Put the body flat and rinse it up and down and front and back with a faucet or shower. After rinsing, gently shake the water out of the body or let it stand until the water is drained before installation and powering on.



EN

NOTE

When cleaning the body, make sure it is separated from the base.

TROUBLESHOOTING

Operation of your appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error message or malfunction. It is recommended to read the tables carefully below in order to save your time and money that may cost for calling to the service center.

Problem	Cause	Solution
The machine does not work properly after installed	• The power cable is not plugged in or has poor contact.	Make sure the plug is properly inserted into the socket.
	• The switch on the body is not turned on.	Turn on the switch on the body.

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 **Midea** logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates (“Midea”), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

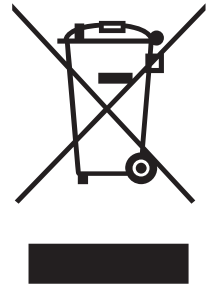
EN

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



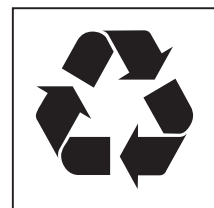
EN

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information is provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

EN

VIELEN DANK

Danke, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung Ihres neuen Midea-Produkts sorgfältig durch, um sich mit dem ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Geräts vertraut zu machen.

INHALTSVERZEICHNIS

VIELEN DANK	01
SICHERHEITSHINWEISE	02
TECHNISCHE DATEN	04
PRODUKTÜBERSICHT	05
INSTALLATION	06
BETRIEBSANLEITUNG	08
REINIGUNG UND WARTUNG	11
STÖRBEHEBUNG	13
MARKENZEICHEN, UHRHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE	14
ENTSORGUNG UND RECYCLING	15
DATENSCHUTZHINWEISE	16

SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die nachfolgenden Sicherheitsinformationen dienen dazu, unvorhersehbare Risiken oder Schäden aufgrund einer unsicheren oder inkorrekten Anwendung des Geräts zu vermeiden. Bitte überprüfen Sie nach dem Erhalt die Verpackung und das Gerät, um sich davon zu überzeugen, dass das Gerät in einwandfreiem Zustand ist und so ein sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Falls Schäden vorhanden sind, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bitte beachten Sie, dass das Gerät aus Gründen Ihrer Sicherheit nicht modifiziert oder verändert werden darf. Bei Zweckentfremdung können Gefahren verursacht werden und Sie verlieren Ihren Garantieanspruch.

Erläuterung von Symbolen

DE



Gefahr

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund von äußerst entflammbaren Gasen hin.



Warnung vor elektrischer Spannung

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund elektrischer Spannung hin.



Warnung

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr mittlerer Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben kann.



Vorsicht

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr niedriger Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, leichte oder moderate Verletzungen verursachen kann.



Achtung

Dieses Signalwort weist auf wichtige Informationen (z.B. Sachschäden) jedoch nicht auf eine Gefahr hin.



Anleitung befolgen

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Wartungstechniker das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung bedienen und warten dürfen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch/ der Inbetriebnahme sorgfältig und gründlich durch. Bewahren Sie die Anleitung für ein späteres Nachschlagen in der Nähe des installierten Geräts auf!

VORSICHT

- Dieses Gerät ist geeignet für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren sowie durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Kenntnisse, sofern sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung des Geräts angeleitet werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Stecken Sie während des Betriebs weder Finger noch Stifte oder andere Gegenstände durch das Sicherheitsgitter des Geräts.
- Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom, bevor Sie es an einen anderen Ort stellen.
- Das Gerät muss während des Betriebs auf einem ebenen Untergrund stehen, damit es nicht umkippen kann.
- Nur für den privaten Gebrauch.
- Pouze pro použití v domácnosti.

WARNUNG

DE

- Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.
- Um Gefahren durch Stromschläge zu vermeiden, dürfen das Gerät, dessen Kabel und der Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom, bevor Sie es reinigen oder während es nicht in Gebrauch ist.
- Nach der vollständigen Installation des Geräts darf das Schutzgitter nicht mehr abgenommen werden.

TECHNISCHE DATEN

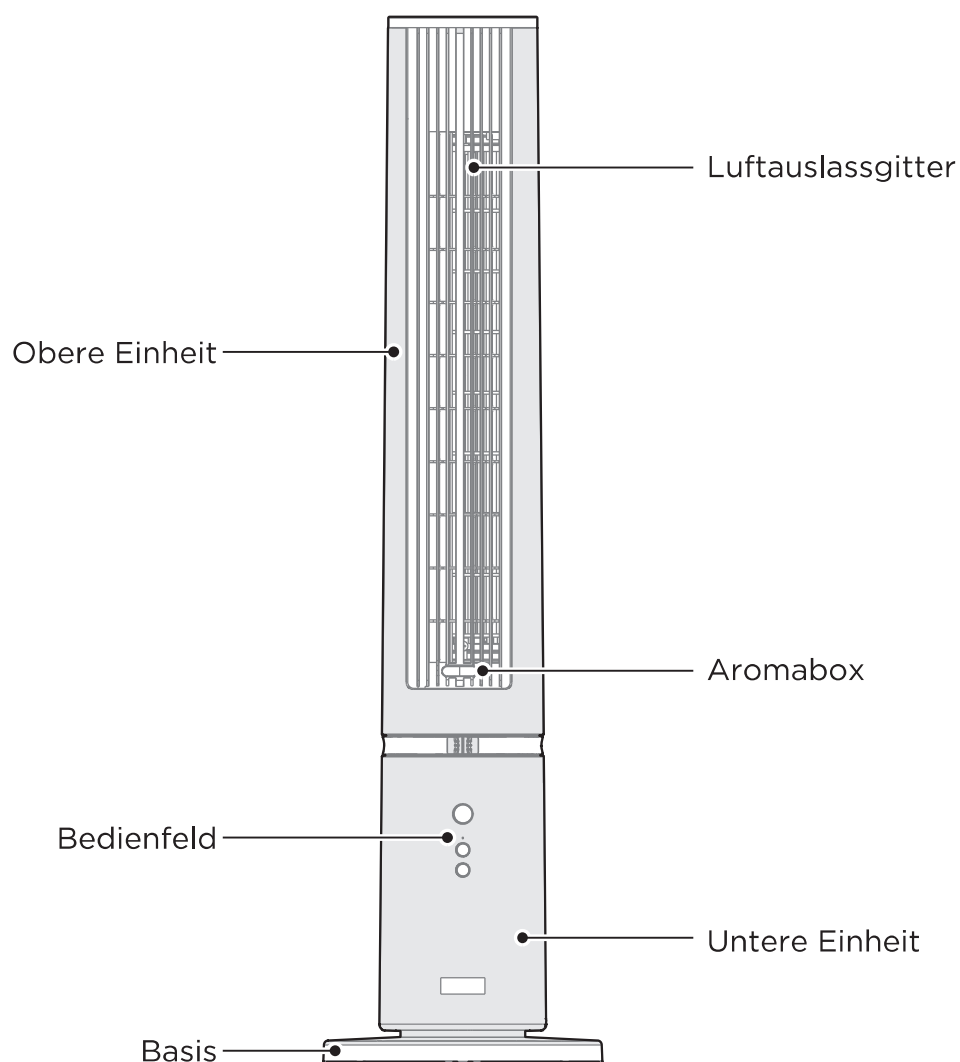
Produktmodell	MTF25FRG
Spannung	220-240V~
Frequenz	50Hz
Leistung	45W

Parameter	Symbol	Wert	Einheit
Maximales Gebläse	F	38,3	m ³ /min
Eingangsleistung Gebläse	P _W	32,3	W
Servicewert	S _V	1,2	(m ³ /min)W
Energieverbrauch Standby	P _{SB}	0,3	W
Schallleistungspegel	L _{WA}	58,6	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	3,8	meters/sec
Saisonaler Energieverbrauch	Q	10,7	kWh/a

DE

PRODUKTÜBERSICHT

Teileübersicht



DE

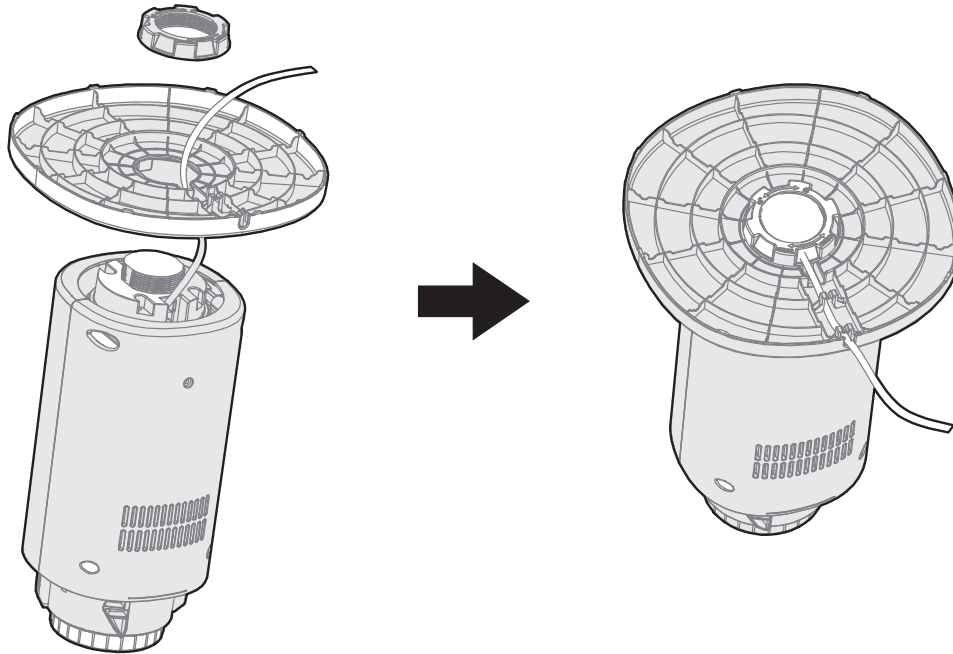
HINWEIS

Alle Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

INSTALLATION

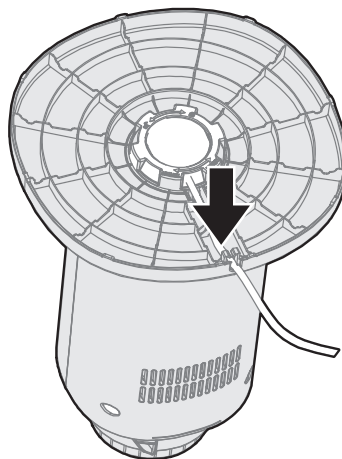
Montagemethode der Basis

- 1 Verpackung öffnen, die Basis und die untere Einheit herausnehmen, die Basis umdrehen, das Netzkabel durch das mittlere runde Loch des Gehäuses führen und dann die Basis mit einer Mutternsicherung am Gehäuse befestigen.



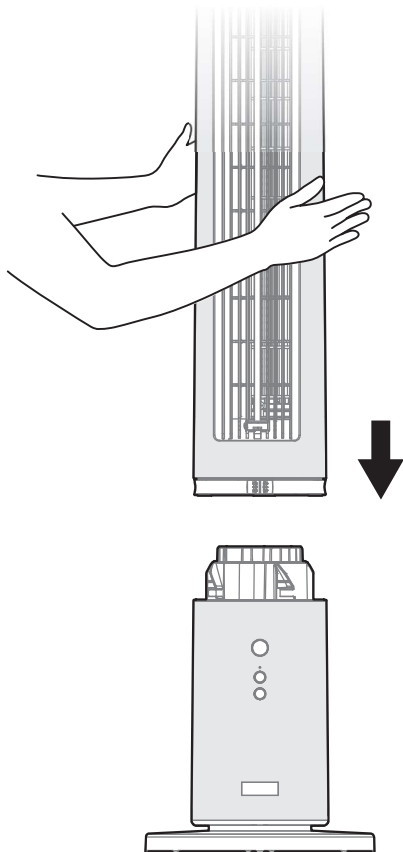
DE

- 2 Drücken Sie das Netzkabel entlang der Kabelnut an der Basis nach unten, sodass das Netzkabel vollständig in den Schlitz an beiden Enden der Kabelnut fixiert ist.



Installation der oberen Einheit

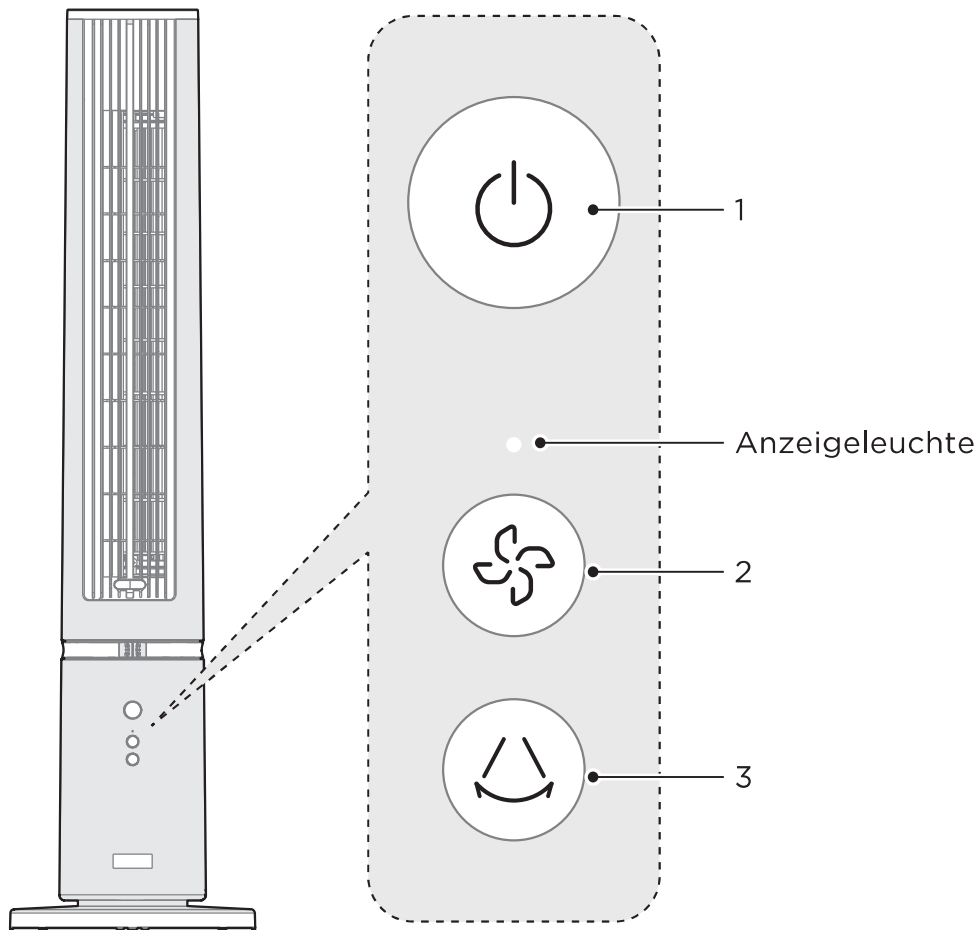
- 1 Stellen Sie die Basis auf einen stabilen Untergrund, heben Sie die obere Einheit an und richten Sie die Luftauslassseite der oberen Einheit mit der Seite des Basisschalter aus. Drücken Sie dann die obere Einheit senkrecht nach unten und etwas fest, um sicherzustellen, dass das Gerät senkrecht zum Boden steht. Die Installation des Geräts ist abgeschlossen.



DE

BETRIEBSANLEITUNG

Betriebsfeld

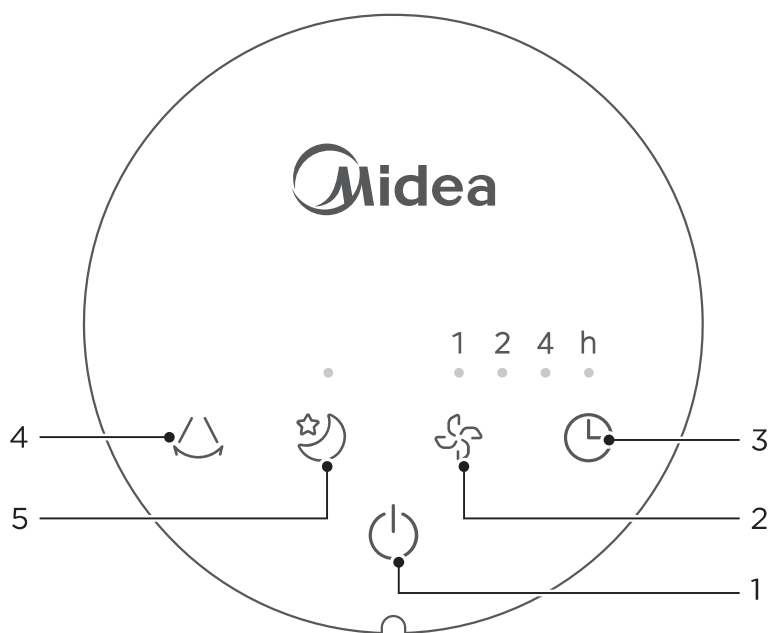


DE

Nr.	Taste	Beschreibung
1	 Ein/Aus-Taste	• Drücken Sie die Taste, um die Stromversorgung ein- oder auszuschalten.
2	 Luftgeschwindigkeitstaste	• Drücken Sie die Taste, um zwischen den Luftgeschwindigkeiten 1-2-3-4 zu wechseln. • Wenn Sie die Luftgeschwindigkeitstaste am Gehäuse verwenden, um die Luftgeschwindigkeit einzustellen, blinkt die Anzeigeleuchte entsprechend der Anzahl der vorgenommenen Anpassungen. Wenn die Luftgeschwindigkeit auf Stufe 1 eingestellt ist, blinkt die Anzeigeleuchte einmal; bei Stufe 2 blinkt sie zweimal... und so weiter.
3	 Schwenktaste	• Drücken Sie die Taste, um die Schwenkfunktion ein- oder auszuschalten.

Beschreibung der Fernbedienungstasten

- Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 5 Metern zur Vorderseite des Geräts sowie einen Winkelbereich von 30 Grad.
- Die Batterie enthält viele Schwermetalle, Säuren, Basen, usw. Diese sind gesundheitsschädlich, weshalb Altbatterien separat zu recyceln sind.



DE

Nr.	Taste	Beschreibung
1	 Ein/Aus-Taste	• Drücken Sie die Taste, um die Stromversorgung ein- oder auszuschalten.
2	 Luftgeschwindigkeitstaste	• Drücken Sie die Taste, um zwischen den Luftgeschwindigkeiten 1-2-3-4 zu wechseln. • Anzeigeleuchte für Luftgeschwindigkeit,  zeigt an: Geschwindigkeit 1 Geschwindigkeit 2 Geschwindigkeit 3 Geschwindigkeit 4 1 2 4 1 2 4 1 2 4 1 2 4   .   . . . 
3	 Timer-Taste	• Drücken Sie die Taste, um den Timer im Bereich von 1-7 Stunden einzustellen. • Anzeigeleuchte für Zeiteinstellung,  zeigt an: 1h 2h 3h 4h 1 2 4 h 1 2 4 h 1 2 4 h 1 2 4 h  . .  .  .    .  5h 6h 7h 1 2 4 h 1 2 4 h 1 2 4 h  .   .     

Nr.	Taste	Beschreibung
4	 Schwenktaste	• Drücken Sie die Taste, um die Schwenkfunktion ein- oder auszuschalten.
5	 Schlafmodus -Taste	• Drücken Sie die Taste, um den Schlafmodus ein- oder auszuschalten.

● HINWEIS

- Verwenden Sie bitte eine Mangan- oder Alkalibatterie des Typs „AAA“ und keine nicht recycelbare Batterie.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie keine neuen Batterien mit alten.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbare Batterien (Ni-Cad, Ni-MH usw.).

REINIGUNG UND WARTUNG

● HINWEIS

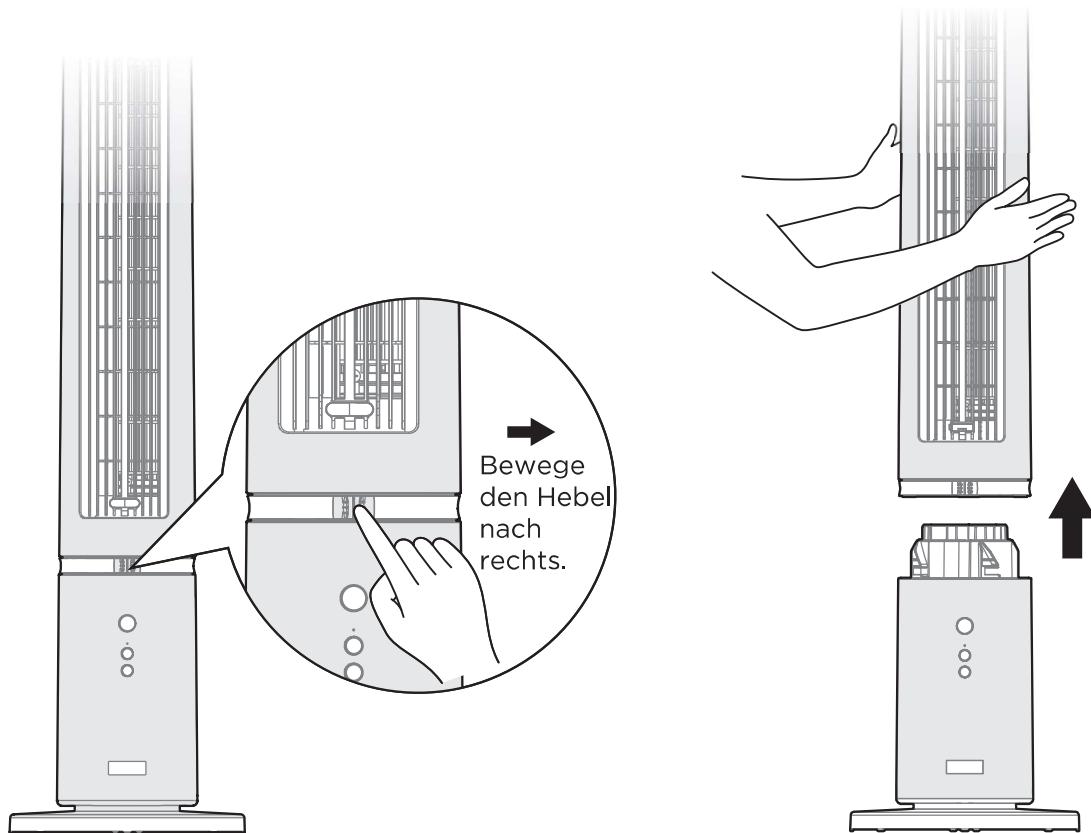
- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Stecker.
- Warten Sie nach der Reinigung und Wartung, bis es vollständig trocken ist, bevor Sie es einschalten oder lagern.
- Spritzen Sie die Basis nicht direkt mit Wasser ab. Sie können die Oberfläche vorsichtig mit einem weichen Tuch, das ein wenig Neutralseife enthält, abwischen und dann trocken wischen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin.
- Demontieren Sie das Produkt nicht zur Modifikation. Es wird empfohlen, dieses Produkt regelmäßig zu überprüfen und zu reinigen, um seine Lebensdauer zu verlängern.

Demontage- und Reinigungsmethode

So demontieren Sie den Obere Einheit und die Basis

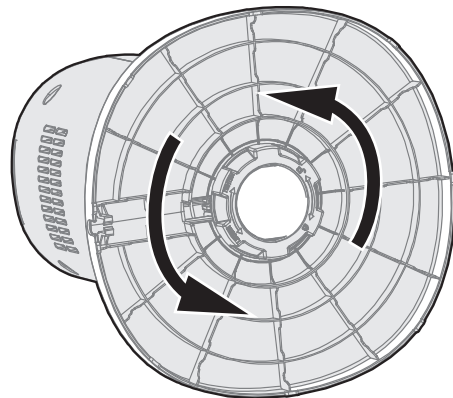
Bevor Sie den Obere Einheit und die Basis demontieren, schalten Sie bitte die Stromversorgung aus und ziehen Sie den Stecker. Schieben Sie dann das Schloss an der Vorderseite des Obere Einheit ganz nach rechts, halten Sie das Griffloch auf der Rückseite des Obere Einheit fest und ziehen Sie ihn senkrecht nach oben, um den Obere Einheit von der Basis zu trennen.

DE



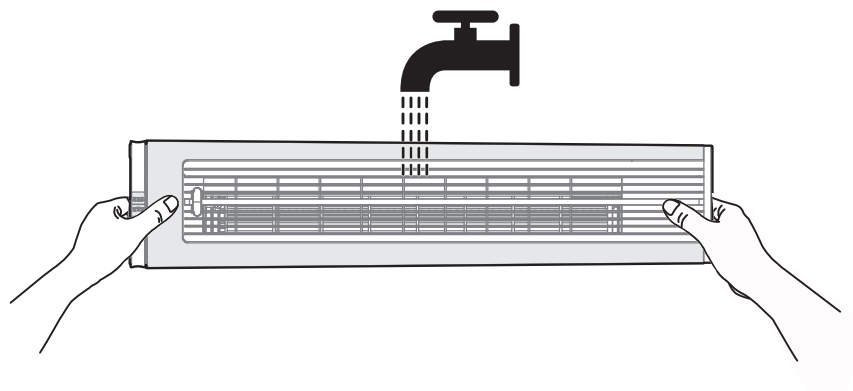
So demontieren Sie die untere Einheit

Drehen Sie die Basis um, wie im folgenden Bild gezeigt, drücken Sie den Verriegelungsmechanismus des Gehäuses nach innen und drehen Sie die Basis dann gegen den Uhrzeigersinn, um es zu entfernen.



Reinigungsmethode

Legen Sie die obere Einheit flach und spülen Sie ihn von oben und unten sowie von vorne und hinten mit einem Wasserhahn oder einer Dusche ab. Nach dem Abspülen sanft das Wasser aus der oberen Einheit schütteln oder stehen lassen, bis das Wasser abgelaufen ist, bevor Sie den Luftzirkulator installieren und einschalten.



DE

💡 HINWEIS

Achten Sie darauf, dass die obere Einheit von der Basis getrennt ist während Sie den Luftzirkulationsventilator reinigen

STÖRBEHEBUNG

Während des Betriebs können Fehler oder Fehlfunktionen auftreten. In der nachfolgenden Übersicht finden Sie Informationen zu potenziellen Fehlfunktionen und darüber, wie diese verursacht und behoben werden können. Bitte lesen Sie diese Übersicht sorgfältig durch, um Zeit und Kosten für den Anruf des Kundendienstes zu sparen.

Problem	Ursache	Behebung
Gerät funktioniert nach der Installation nicht ordnungsgemäß.	• Netzkabel nicht richtig angeschlossen oder hat keinen guten Kontakt.	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker richtig in der Steckdose sitzt.
	• Gerät nicht über die Betriebstaste am Gerät eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät mit der entsprechenden Taste ein.

MARKENZEICHEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE

Logo  **Midea**, Wortmarken, Handelsnamen, Handelsaufmachungen und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte von Midea und verbundenen Unternehmen, an denen Midea Marken, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, sowie sämtliche Vermögenswerte, die sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergeben. Die Verwendung der Marke Midea für kommerzielle Zwecke ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea stellt eine Markenverletzung bzw. einen unlauteren Wettbewerb dar, der gegen die einschlägigen Gesetze verstößt.

Diese Bedienungsanleitung wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle damit verbundenen Urheberrechte vor. Keine juristische Person oder Einzelperson darf diese Bedienungsanleitung ganz oder teilweise ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea verwenden, vervielfältigen, modifizieren, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

Alle erläuterten Funktionen und Anleitungen waren zum Zeitpunkt des Drucks aktuell.

DE

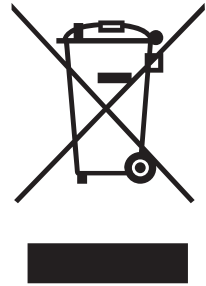
ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wichtige Hinweise

Konformität mit der WEEE-Richtlinie zur Entsorgung von Altgeräten:

Dieses Gerät entspricht der EU WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Auf dem Gerät befindet sich eine Kennzeichnung, die das Gerät als elektrisches bzw. elektronisches Gerät (WEEE) klassifiziert.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss an einer offiziellen Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Altgeräte abgegeben werden. Informationen über die Standorte solcher Sammelstellen erhalten Sie auf Ihrer Behörde vor Ort oder beim Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Jeder Haushalt leistet einen wichtigen Beitrag durch die Wiederverwertung und das Recycling alter Geräte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts hilft dabei, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



Konformität mit der RoHS-Richtlinie

DE

Das von Ihnen erworbene Produkt ist konform mit der EU RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine der in der Richtlinie genannten schädlichen oder verbotenen Materialien.

Wichtige Hinweise

Die Verpackungsmaterialien des Produkts wurden gemäß nationalen Umweltvorschriften aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstelle für die Entsorgung von Verpackungsmaterial.



DATENSCHUTZHINWEISE

Zur Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Leistungen, verpflichten wir uns, alle Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts gemäß den vereinbarten Ländern, in denen Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie gegebenenfalls die EU-Datenschutzgrundverordnung (GDPR) uneingeschränkt einzuhalten.

Generell erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen mit Ihnen und aus Gründen der Produktsicherheit, sowie zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, jedoch nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsern Datenschutzbeauftragten via **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke zu widersprechen, kontaktieren Sie uns bitte via **MideaDPO@midea.com**. Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code.

DE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, leggere attentamente questo manuale per assicurarsi di sapere come utilizzare le caratteristiche e le funzioni offerte dal nuovo apparecchio in modo sicuro.

INDICE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO	01
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	02
SPECIFICHE	04
PANORAMICA DEL PRODOTTO	05
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO	06
ISTRUZIONI PER L'USO	08
PULIZIA E MANUTENZIONE	11
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	13
MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE	14
SMALTIMENTO E RICICLO	15
TRATTAMENTO DEI DATI	16

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Destinazione d'uso

Le seguenti linee guida sulla sicurezza hanno lo scopo di prevenire rischi imprevisti o danni derivanti da un funzionamento non sicuro o non corretto dell'apparecchio. Si prega di controllare l'imballaggio e l'apparecchio all'arrivo per assicurarsi che tutto sia intatto per garantire un funzionamento sicuro. In caso di danni, contattare il rivenditore o il rivenditore. Si prega di notare che modifiche o alterazioni dell'apparecchio non sono consentite per motivi di sicurezza. L'uso non previsto potrebbe provocare rischi e perdita di diritto alla garanzia.

Spiegazione dei simboli

	Pericolo Questo simbolo indica che ci sono pericoli per la vita e la salute delle persone a causa del gas estremamente infiammabile.
	Avviso di tensione elettrica pericolosa Questo simbolo indica che esiste un pericolo per la vita e la salute delle persone a causa della tensione.
	Avvertenze La parola segnale indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può causare morte o lesioni gravi.
	Attenzione La parola segnale indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.
	Attenzione La parola segnale indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non pericolo.
	Attenersi alle istruzioni Questo simbolo indica che un tecnico dell'assistenza deve utilizzare e mantenere questo apparecchio solo in conformità con le istruzioni per l'uso.

IT

Prima di utilizzare/mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'apparecchio per un successivo utilizzo!

Attenzione

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che ne comprendano i pericoli.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Gli interventi di pulizia e manutenzione non devono essere svolti da parte di bambini senza supervisione.
- Non inserire mai dita, matite o qualsiasi altro oggetto attraverso la griglia quando la ventola è in funzione.
- Scollegare la ventola quando ci si sposta da una posizione all'altra.
- NON usare il ventilatore sulla finestra, la pioggia può provocare un pericolo elettrico.
- Solo per uso interno.

Avvertenze

IT

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare un pericolo.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo, scollegarlo dalla presa di corrente.
- Una volta che il ventilatore è stato assemblato, la protezione per le pale del ventilatore non potrà essere più rimossa.

SPECIFICHE

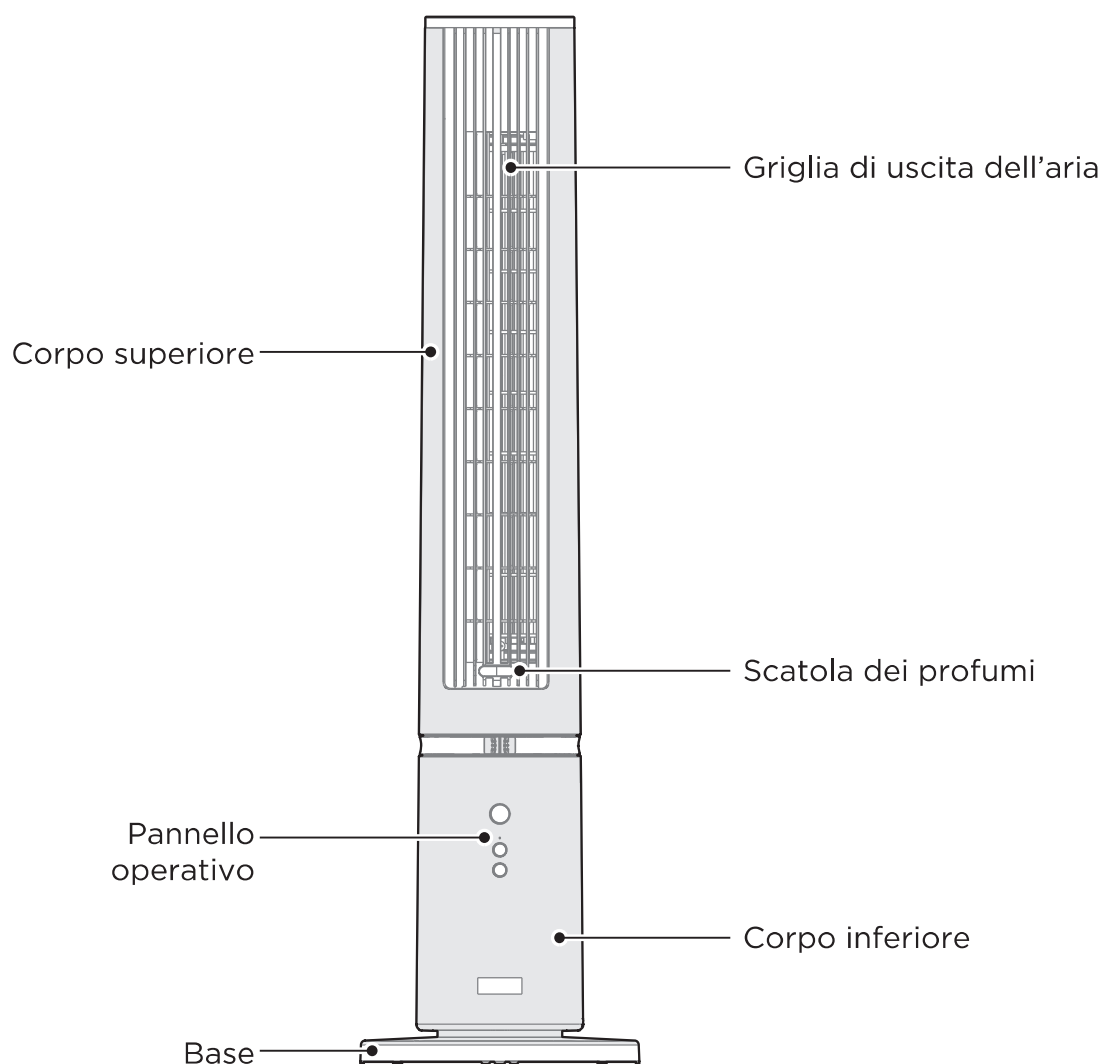
Modello del prodotto	MTF25FRG
Tensione	220-240V~
Fréquence	50Hz
Potenza	45W

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima del ventilatore	F	38.3	m ³ /min
Ingresso di potenza del ventilatore	P _W	32.3	W
Valore del servizio	S _V	1.2	(m ³ /min)W
Consumo di energia in standby	P _{SB}	0.3	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	L _{WA}	58.6	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	3.8	meters/sec
Consumo stagionale di elettricità	Q	10.7	kWh/a

IT

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Componenti del prodotto



IT

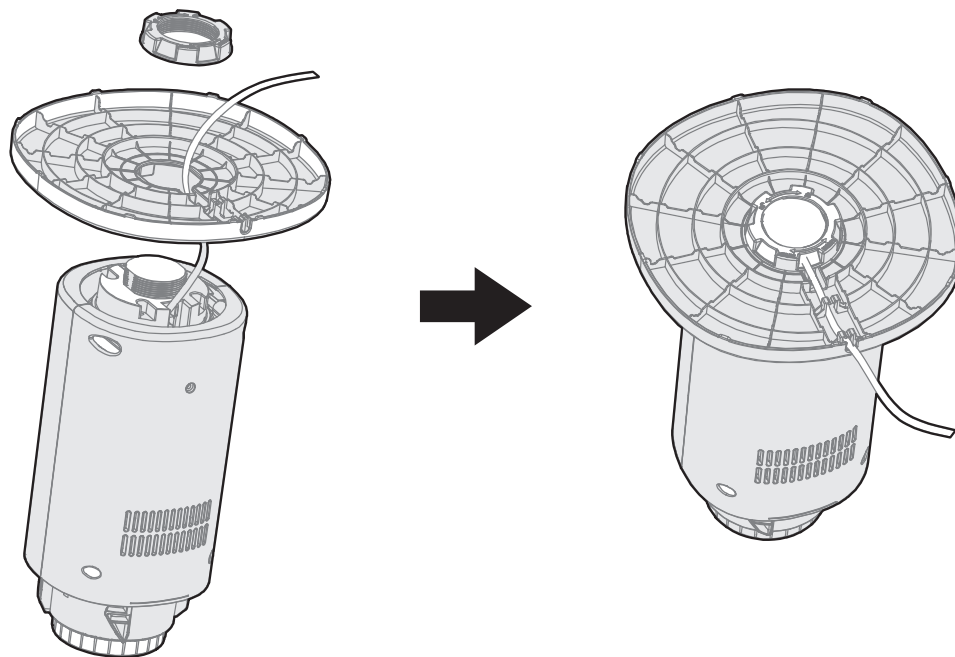
● NOTA

Tutte le immagini in questo manuale sono solo a scopo esplicativo. Qualsiasi discrepanza tra l'oggetto reale e l'illustrazione nel disegno è soggetta al soggetto reale.

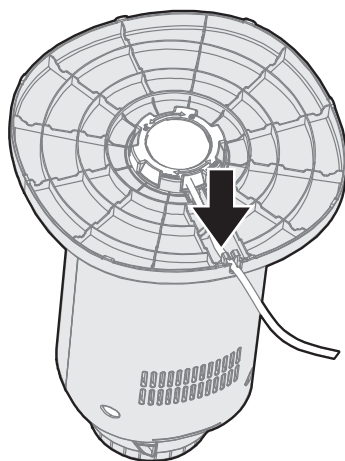
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Metodo di installazione della base

- 1 Disimballare la scatola, estrarre la base e il telaio, capovolgere la base, far passare il cavo di alimentazione attraverso il foro circolare centrale del telaio, quindi fissare la base e il telaio con un dado di bloccaggio.



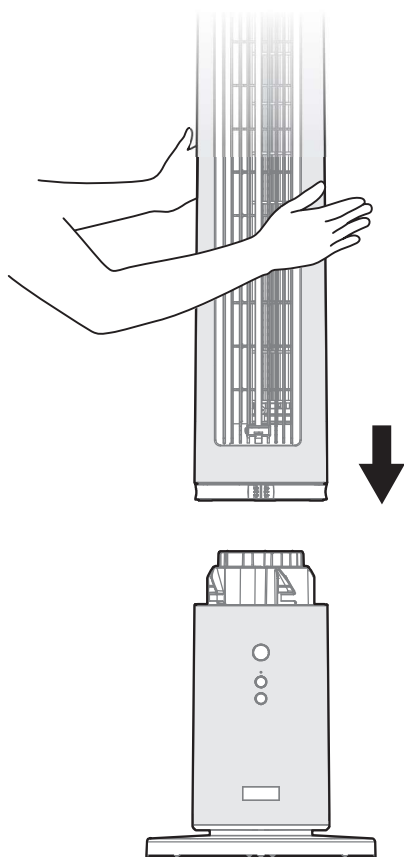
- 2 Premere il cavo di alimentazione lungo la scanalatura del filo dello chassis, in modo che il cavo di alimentazione sia completamente incastrato nelle fessure alle due estremità della scanalatura del filo.



IT

Installazione del corpo

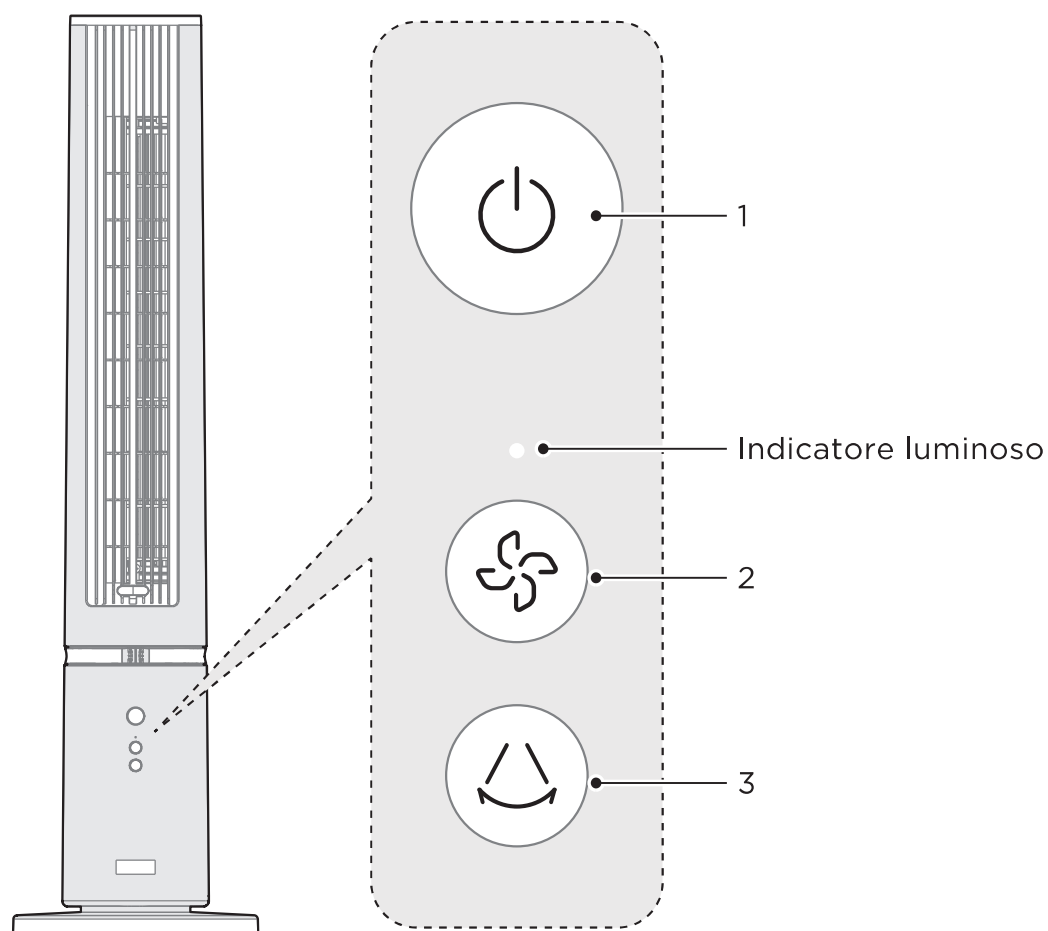
- 1 Posizionare la base su un terreno stabile, prendere il corpo e allineare il lato di uscita dell'aria del corpo con il lato dell'interruttore della base, quindi premere il corpo verticalmente verso il basso e leggermente con forza per rendere la macchina perpendicolare al terreno; l'installazione della macchina è completata.



IT

ISTRUZIONI PER L'USO

Pannello operativo

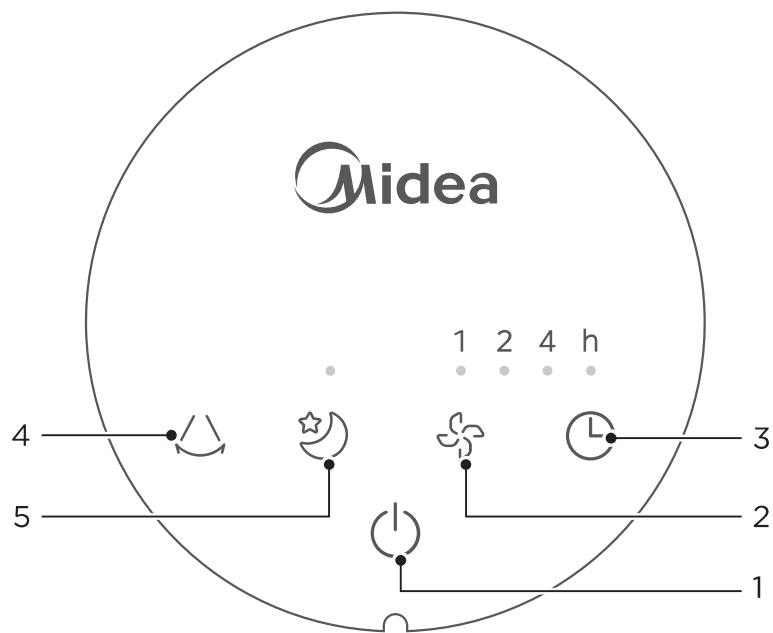


IT

N	Pulsante	Descrizione
1	 Pulsante accensione/spegnimento e standby	Fare clic sul pulsante per accendere o spegnere l'alimentazione.
2	 Pulsante velocità ventilazione	- Fare clic sul pulsante per scorrere la velocità del vento 1-2-3-4 - Quando si utilizza il pulsante di regolazione della velocità di ventilazione sul corpo del ventilatore per regolare la velocità di ventilazione, l'indicatore luminoso lampeggia e corrisponde al numero di volte in cui la velocità del ventilatore è stata regolata. Ad esempio, se la velocità del ventilatore è impostata sul livello 1, l'indicatore luminoso lampeggia una volta; se la velocità del ventilatore è impostata sul livello 2, l'indicatore luminoso lampeggia due volte e così via.
3	 Pulsante oscillazione	Fare clic sul pulsante per attivare o disattivare la funzione di oscillazione.

Descrizione dei pulsanti del telecomando

- Il telecomando deve essere utilizzato normalmente entro 5 metri dalla parte anteriore del prodotto e a 30 gradi dall'angolo di deviazione.
- La batteria contiene molti metalli pesanti, acidi e basi, ecc. che possono minacciare la salute umana. Le batterie esauste devono essere riciclate separatamente.



IT

N.	Pulsante	Descrizione																								
1	 Pulsante accensione/sp egnimento e standby	• Fare clic sul pulsante per accendere o spegnere.																								
2	 Pulsante velocità di ventilazione	• Fare clic sul pulsante per alternare la velocità del vento tra 1-2-3-4. • Effetto luce dell'indicatore della velocità del vento, ● indica acceso <table><tr><th>Speed 1</th><th>Speed 2</th><th>Speed 3</th><th>Speed 4</th></tr><tr><td>1 2 4</td><td>1 2 4</td><td>1 2 4</td><td>1 2 4</td></tr><tr><td>● ● ●</td><td>● ● ●</td><td>● ● ●</td><td>● ● ●</td></tr></table>	Speed 1	Speed 2	Speed 3	Speed 4	1 2 4	1 2 4	1 2 4	1 2 4	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●												
Speed 1	Speed 2	Speed 3	Speed 4																							
1 2 4	1 2 4	1 2 4	1 2 4																							
● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●																							
3	 Pulsante Timer	• Fare clic sul pulsante per impostare il timer nell'intervallo 1-7 ore. • Effetto della luce dell'indicatore dell'ora programmata, ● indica acceso: <table><tr><th>1h</th><th>2h</th><th>3h</th><th>4h</th></tr><tr><td>1 2 4 h</td><td>1 2 4 h</td><td>1 2 4 h</td><td>1 2 4 h</td></tr><tr><td>● ● ● ●</td><td>● ● ● ●</td><td>● ● ● ●</td><td>● ● ● ●</td></tr><tr><th>5h</th><th>6h</th><th>7h</th><td></td></tr><tr><td>1 2 4 h</td><td>1 2 4 h</td><td>1 2 4 h</td><td></td></tr><tr><td>● ● ● ●</td><td>● ● ● ●</td><td>● ● ● ●</td><td></td></tr></table>	1h	2h	3h	4h	1 2 4 h	1 2 4 h	1 2 4 h	1 2 4 h	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●	5h	6h	7h		1 2 4 h	1 2 4 h	1 2 4 h		● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●	
1h	2h	3h	4h																							
1 2 4 h	1 2 4 h	1 2 4 h	1 2 4 h																							
● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●																							
5h	6h	7h																								
1 2 4 h	1 2 4 h	1 2 4 h																								
● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●																								

N.	Pulsante	Descrizione
4	 Pulsante oscillazione	Fare clic sul pulsante per attivare o disattivare la funzione di oscillazione.
5	 Pulsante sospensione ventilazione	Fare clic sul pulsante per attivare o disattivare la sospensione della ventilazione.

NOTA

- Utilizzare batterie al manganese o alcaline di tipo “AAA” e non utilizzare batterie non riciclabili.
- Non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non scambiare le batterie nuove con quelle vecchie.
- Non utilizzare insieme batterie alcaline, standard (carbonio-zinco) o ricaricabili (ni-cad, ni-mh, ecc.).

PULIZIA E MANUTENZIONE

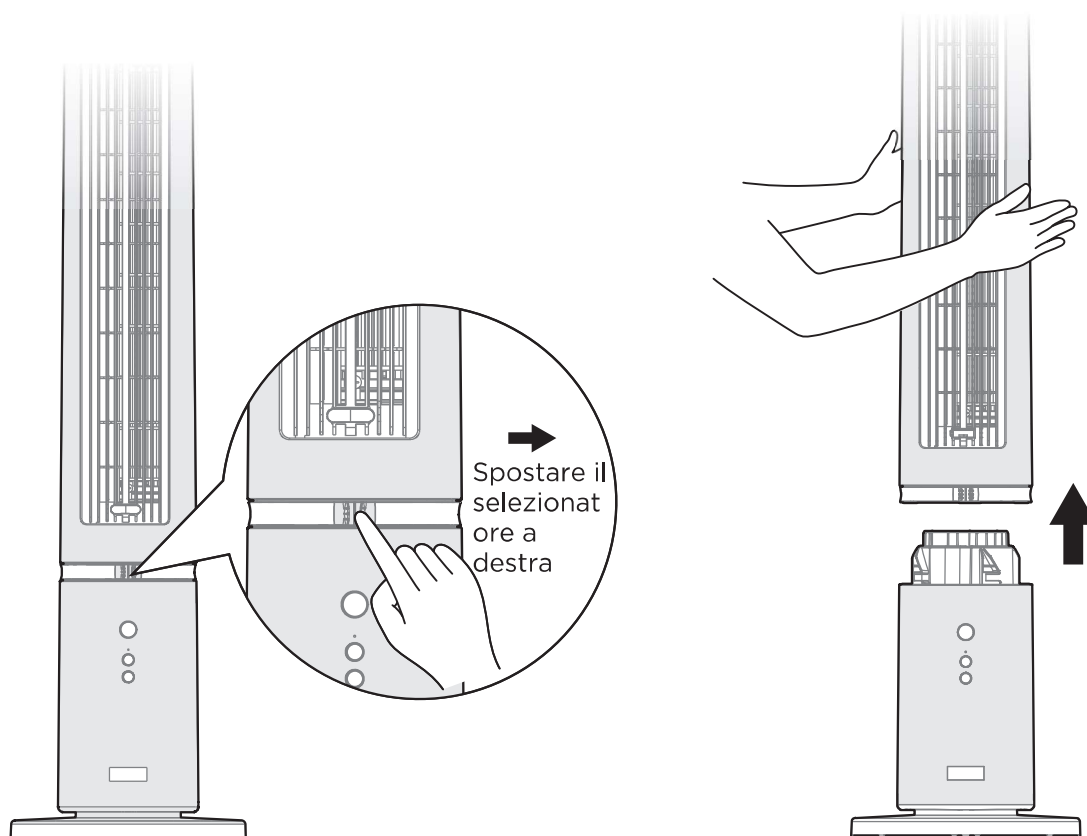
● NOTA

- Prima di pulire il prodotto, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Dopo la pulizia e la manutenzione, attendere che sia completamente asciutto prima di accenderlo o riporlo.
- Non sciacquare la base direttamente con acqua. È possibile strofinare delicatamente la superficie con un panno morbido contenente un po' di detergente neutro e poi asciugarla. Non utilizzare solventi come la benzina.
- Non smontare il prodotto per modificarlo. Si raccomanda di controllare e pulire regolarmente il prodotto per prolungarne la durata.

Metodo di smontaggio e pulizia

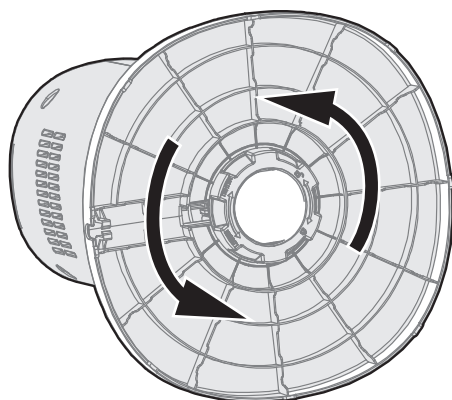
Come smontare il corpo e la base

Prima di smontare il corpo e la base, spegnere l'apparecchio e staccare la spina, quindi spingere il blocco sulla parte anteriore del corpo verso l'estrema destra, afferrare il foro della maniglia sul retro del corpo e tirarlo in verticale per separare il corpo dalla base.



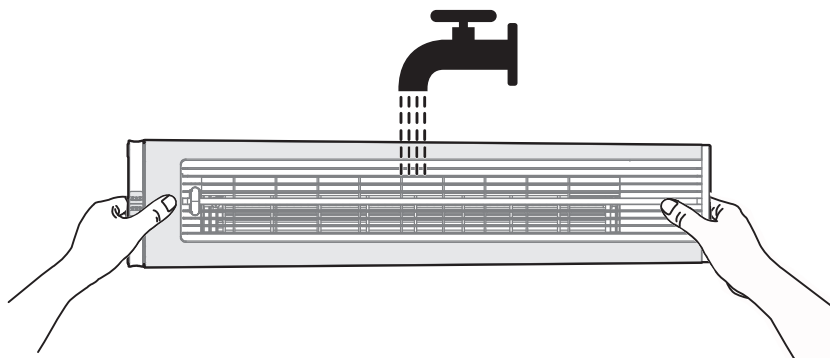
Come smontare il telaio

Capovolgere la base, come mostrato nella figura sottostante, spingere la linguetta del telaio verso l'interno, quindi ruotare il telaio in senso antiorario per rimuoverlo.



Metodo di pulizia

Mettere il corpo in piano e sciacquarlo in alto e in basso e davanti e dietro con un rubinetto o una doccia. Dopo il risciacquo, scuotere delicatamente l'acqua dal corpo o lasciarlo in posizione verticale fino a quando l'acqua non si sarà scaricata prima di installarlo e accenderlo.



● NOTA

Quando si pulisce il corpo, assicurarsi che sia separato dalla base.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il prodotto non funziona o non funziona correttamente, controllare quanto riportato nel seguente elenco. Se il motivo per cui il prodotto non funziona o non funziona correttamente non è incluso nell'elenco seguente, il prodotto potrebbe essere guasto. Si consiglia di inviare il prodotto al rivenditore per il trattamento.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il prodotto non funziona correttamente dopo l'installazione	• Il cavo di alimentazione non è o ha un contatto insufficiente	Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa.
	• L'interruttore sul corpo non è acceso.	Accendere l'interruttore sul corpo.

MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE

 **Midea** logo, marchi denominativi, nome commerciale, immagine commerciale e tutte le loro versioni sono beni di valore di Midea Group e/o delle sue affiliate ("Midea"), a cui Midea possiede marchi, diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, e tutto l'avviamento derivante dall'utilizzo di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

Questo manuale è creato da Midea e Midea si riserva tutti i diritti d'autore. Nessun ente o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire in tutto o in parte il presente manuale, né abbinarlo o venderlo con altri prodotti senza il preventivo consenso scritto di Midea.

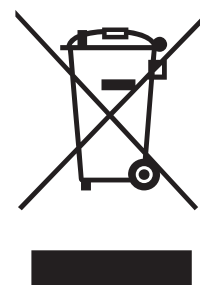
Tutte le funzioni e le istruzioni descritte erano aggiornate al momento della stampa del presente manuale. Tuttavia, il prodotto reale può variare a causa di funzioni e design migliorati.

SMALTIMENTO E RICICLO

Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità alla direttiva RAEE e smaltimento del prodotto Waster:
Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2012/19/EU. Questo prodotto reca un simbolo di classificazione per apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (RAEE).

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Il dispositivo utilizzato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettronici elettrici. Per trovare questi sistemi di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore in cui è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio dei vecchi elettrodomestici. Lo smaltimento appropriato dell'apparecchio usato contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



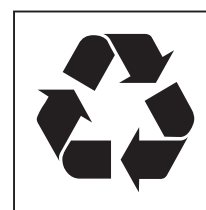
Conformità alla direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva UE RoHS (2011/65/UE). Non contiene materiali nocivi e proibiti specificati nella direttiva.

IT

Informazioni sull'imballaggio

I materiali di imballaggio del prodotto sono fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio designati dalle autorità locali.



TRATTAMENTO DEI DATI

Per l'erogazione dei servizi concordati con il cliente, accettiamo di rispettare senza restrizioni tutte le disposizioni della legge sulla protezione dei dati applicabile, in linea con i paesi concordati all'interno dei quali verranno forniti i servizi al cliente, nonché, ove applicabile, il Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE (GDPR).

In generale, il trattamento dei dati avviene per adempiere ai nostri obblighi contrattuali con voi e per motivi di sicurezza del prodotto, per tutelare i vostri diritti in relazione a questioni di garanzia e di registrazione del prodotto. In alcuni casi, ma solo se è garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali potrebbero essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio economico europeo.

Ulteriori informazioni sono disponibili su richiesta. Puoi contattare il nostro Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo **MideaDPO@midea.com**. Per esercitare i tuoi diritti, come il diritto di opporsi al trattamento dei tuoi dati personali per scopi di marketing diretto, ti preghiamo di contattarci tramite **MideaDPO@midea.com**. Per ulteriori informazioni, seguire il Codice QR.